

2001

CHAPTER 45

CHAPITRE 45

**An Act to Amend the  
Tobacco Tax Act**

**Loi modifiant la  
Loi de la taxe sur le tabac**

*Assented to December 21, 2001*

*Sanctionnée le 21 décembre 2001*

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète :

**1 Section 3 of the Tobacco Tax Act, chapter T-7 of the Revised Statutes, 1973, is amended**

**1 L'article 3 de la Loi de la taxe sur le tabac, chapitre T-7 des Lois révisées de 1973, est modifié**

*(a) by repealing paragraph (a) and substituting the following:*

*a) par l'abrogation de l'alinéa a) et son remplacement par ce qui suit :*

*(a) 7.25 cents on each cigarette purchased,*

*a) 7,25 cents sur chaque cigarette achetée,*

*(b) by repealing paragraph (c) and substituting the following:*

*b) par l'abrogation de l'alinéa c) et son remplacement par ce qui suit :*

*(c) 4.95 cents on each tobacco stick purchased, and*

*c) 4,95 cents sur chaque cylindre de tabac acheté, et*

*(c) by repealing paragraph (d) and substituting the following:*

*c) par l'abrogation de l'alinéa d) et son remplacement par ce qui suit :*

*(d) 3.99 cents on each gram or any portion of a gram of any tobacco purchased other than cigarettes, cigars or tobacco sticks.*

*d) 3,99 cents par gramme ou fraction de gramme sur tout tabac acheté à l'exception des cigarettes, des cigares ou des cylindres de tabac.*

**2 This Act shall be deemed to have come into force on November 2, 2001.**

**2 La présente loi est réputée être entrée en vigueur le 2 novembre 2001.**